

Zeitschrift: Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger
Herausgeber: Organisation des Suisses de l'étranger
Band: 32 (2005)
Heft: 5

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Des Suisses de l'étranger pour l'équipe nationale de foot

JAMAIS LA RELÈVE DU FOOTBALL SUISSE N'A ÉTÉ AUSSI QUALIFIÉE QU'AUJOURD'HUI. D'ailleurs les clubs étrangers qui emploient des dénicheurs de talents s'en sont déjà aperçus depuis longtemps. Leurs «talent scouts» prospectent les espoirs doués et s'efforcent de les engager avant qu'ils ne coûtent des millions. Cette saison, non moins de trente footballeurs professionnels suisses jouent à l'étranger – un record! Les clubs étrangers profitent ainsi à des conditions favorables de l'excellent travail professionnel et systématique fourni depuis plusieurs années par l'Association suisse de football (ASF) et les clubs en matière de promotion de la relève.

Ni l'ASF ni les clubs ne peuvent faire grand-chose contre le départ des jeunes footballeurs professionnels dans des grands clubs étrangers. En revanche, l'ASF soupçonne que parmi les nombreux Suisses de l'étranger du monde entier, il doit y avoir quelques espoirs, qu'elle aimeraient former et promouvoir en Suisse, et qui pourraient même jouer un jour dans une sélection nationale. C'est dans ce dessein que l'ASF a demandé à la «Revue Suisse» de la soutenir, ce que nous faisons volontiers.

Nous nous sommes entretenus avec l'entraîneur national Köbi Kuhn, qui n'est pas seulement un des meilleurs footballeurs suisses de tous les temps, mais qui a encadré aussi pendant des années et avec bonheur la relève du football suisse. Les jeunes Suisses et Suissesses de l'étranger – oui, l'ASF gère aussi un centre de formation pour jeunes footballeuses – qui croient être à la hauteur des exigences d'une équipe nationale de juniors, sont priés de s'annoncer à l'ASF à Berne et de s'informer des conditions offertes. Qui sera le premier Suisse de l'étranger à jouer dans l'équipe nationale dans quelques années?

La Suisse s'est-elle comportée en pays neutre pendant la Deuxième Guerre mondiale? Et si oui, pouvait-on rester neutre vis-à-vis de Hitler? La neutralité a toujours été un sujet brûlant en Suisse. Nous qui étions jeunes après la Deuxième Guerre mondiale nous posons la même question à propos de la guerre du Vietnam. Même aujourd'hui, à l'heure de l'unification de l'Europe, la neutralité n'a rien perdu de son actualité. C'est pourquoi nous y reviendrons souvent dans la «Revue Suisse». Le Conseil fédéral en parle aussi, et les avis sont partagés. La conseillère fédérale Micheline Calmy-Rey milite pour une politique active de la neutralité, qui doit aussi être une politique engagée en faveur de la paix. Mais que cela signifie-t-il vraiment? Rolf Ribi tente d'y répondre dans son article «La neutralité, mythe ou chance».

La nouvelle présentation de la «Revue Suisse» a provoqué de nombreuses réactions, la plupart positives, ce qui nous a fort réjouis. Nous remercions nos lecteurs et lectrices du grand intérêt qu'ils manifestent à leur revue. La couverture séduisante et le graphisme élégant de l'intérieur du numéro nous ont valu beaucoup d'éloges. Une partie des lecteurs critique les nouveaux caractères, moins lisibles qu'autrefois. Nous allons étudier le problème.

Vu l'abondante correspondance reçue à propos de la nouvelle présentation, vous trouvez une page supplémentaire de lettres de lecteurs.



Köbi Kuhn, entraîneur national



Heinz Eckert

5

Courrier des lecteurs

5

Ecoutez pour vous: musique romande

7

Images: Exposition d'art chinois

8

La neutralité, chance ou mythe

12

Portrait: Hans Rudolf Merz, le Suisse de l'étranger devenu conseiller fédéral

Nouvelles régionales

13

Politique

14

Köbi Kuhn, pourquoi l'Association suisse de football recherche-t-elle de jeunes Suisses de l'étranger?

16

Informations de l'OSE

18

Bertrand Piccard construit un avion solaire



Bertrand Piccard veut faire le tour du monde grâce à l'énergie solaire.

20

Informations du DFAE

23

En bref

Photo de couverture:

Jakob Kuhn, entraîneur de l'équipe nationale suisse de football

IMPRESSION: La «Revue Suisse», qui est destinée aux Suisses de l'étranger, paraît pour la 32^e année en allemand, français, italien, anglais et espagnol, en 20 éditions régionales, avec un tirage total de plus de 380 000 exemplaires. Les nouvelles régionales paraissent quatre fois par an.

■ **DIRECTION ÉDITORIALE:** Heinz Eckert (EC), rédacteur en chef; Rolf Ribi (RR), Alain Wey (AW), Gabriela Brodbeck (BDK), responsable des pages officielles, Service des Suisses de l'étranger du DFAE, CH-3003 Berne. René Lenzin (RL), Palais Fédéral. Traduction: Jacques Lasserre (français), Helga Blöchliger (espagnol), Nicolette Chisholm (anglais) et Georges Manouk. ■ **ADRESSE POSTALE:** Éditeur/rédaction/publicité: Organisation des Suisses de l'étranger, Alpenstrasse 26, CH-3000 Berne 6, Tél. +41 31 356 61 10, fax +41 31 356 61 01, PC 30-6768-9. Internet: www.revue.ch ■ **E-MAIL:** revue@aso.ch ■ **IMPRESSION:** Zollikofer AG, CH-9001 St-Gall. ■ **CHANGEMENT D'ADRESSE:** prière de communiquer votre nouvelle adresse à votre ambassade ou à votre consulat; n'écrivez pas à Berne.

Le numéro CHF 5.- ■